|  |  |
| --- | --- |
| **Pak-Qatar Regular Takaful & Savings Plan (G6)** | **پاک قطر ریگولر تکافل اینڈ سیونگز پلان(G6)** |
| **Note: The Participant can cancel the Membership within fourteen (14) days of the receipt of the Participant's Membership Document (PMD) by the Participant. In case of cancellation during this free look period (subject to Terms and Conditions), paid contribution is refundable.** | |  | | --- | | نوٹ: شریک ’’شریک تکافل کی رکنیت  دستاویز‘‘ (پی ایم ڈی) کی وصولی کے چودہ (14) دن کے اندراندر رکنیت کو منسوخ کرسکتا ہے۔ اس فری لک پیریڈ کے دوران منسوخی کی صورت میں ادا شدہ کنٹری بیوشن (شرائط و ضوابط کے تحت) قابل واپسی ہے۔ | |
|  |  |
| You wish to provide the best lifestyle for your family and protect them against any unforeseen events.  You wish to meet your financial commitments with ease and flexibility while not compromising on the quality of life that you wish to afford for your family. To meet your financial planning needs while providing you peace of mind, Pak-Qatar Family Takaful Limited, offers Pak-Qatar Regular Takaful & Savings Plan (G6) distributed through your Bank. A BancaTakaful plan that allows you to save and invest in a Shariah compliant (Islamic) manner while enjoying a significant level of family takaful coverage. | آپ اپنی فیملی کو بہترین طرز زندگی دینا اور ناگہانی واقعات سے تحفظ فراہم کرنا چاہتے ہیں۔  آپ اپنی مالی ذمہ داریوں سے آسانی اور سہولت سے سبکدوش ہونے کے ساتھ ساتھ اپنی فیملی کو معیاری زندگی کی فراہمی سے سمجھوتہ بھی نہیں کرنا چاہتے۔  آپ کی مالی منصوبہ بندی کی ضرورتوں کو پورا کرنے اور آپ کو ذہنی سکون فراہم کرنے کے لیے پاک قطر فیملی تکافل لمیٹڈ آپ کے بینک کے تعاون سے آپ کو پاک قطر ریگولر تکافل اینڈ سیونگز پلان(G6) پیش کررہا ہے۔  ایک ایسا بینکا تکافل پلان جو شریعہ کے مطابق سرمایہ کاری اور بچت کے ساتھ ساتھ آپ کو خاطر خواہ فیملی تکافل کوریج کی سہولت بھی فراہم کرتا ہے۔ |
|  |  |
| **Key Benefits**   * Secure your long-term financial goals; such as children’s education, marriage, retirement planning and/or personal travel * Significant level of family Takaful coverage * Flexible contribution payment term which allows you to save on a regular basis, while having a choice to select an investment mechanism that suits your risk appetite * Regular contributions invested in a diversified portfolio of Islamic investment avenues ranging from Sukkuks to Islamic Mutual Funds * Lump sum payment upon maturity * Management of your investments by professional fund managers * Bonus allocation of 5% at payment of Regular Contribution starting from 6th Year * Bonus allocation of 1% at payment of Additional Lump Sum contribution * Maturity Bonus | اہم فوائد   * **آپ کے طویل المدت مالی اہداف کو تحفظ فراہم کرتا ہے؛ مثلا بچوں کی تعلیم، شادی، ریٹائرمنٹ کی منصوبہ بندی اور / یا ذاتی سفر** * **فیملی تکافل کوریج کی خاطر خواہ سہولت** * **زرتعاون کی ادائیگی کی مدت میں لچک جس کے ذریعے آپ باقاعدگی سے بچت کرسکتے ہیں اور رسک کو برداشت کرنے کے لحاظ سے سرمایہ کاری کی حکمت عملی کا انتخاب بھی خود کرسکتے ہیں** * **ریگولر زرتعاون کی صکوک سے لے کر اسلامک میوچل فنڈ جیسے مختلف النوع مواقع میں سرمایہ کاری کی جاتی ہے۔** * **پالیسی کی تکمیل کی صورت میں یکمشت ادائیگی** * **ماہر فنڈ مینیجرز کے ذریعے آپ کی سرمایہ کاری کا انتظام** * **چھٹے سال سے ریگولر زرتعاون کی ادائیگی پر 5% بونس** * **اضافی یکمشت زرتعاون کی ادائیگی پر 1% بونس** * **پالیسی کی تکمیل کی صورت میں بونس** |
|  |  |
| **Flexible Contribution Term**  This plan allows you the flexibility to make contribution payments down to a minimum of 10 years, while your plan can continue beyond your contribution payment period. This allows you to enjoy Takaful coverage and investment benefits beyond your payment period till the maturity of the plan. | **زرتعاون کی مدّت میں لچک**  یہ پلان کم از کم دس سال تک زرتعاون کی ادائیگی کی سہوت فراہم کرتا ہے، جبکہ آپ کا پلان اس مدّت کے بعد بھی جاری رہے گا۔ اس سہولت کے ذریعے آپ ادائیگی کی مدّت کے بعد بھی پالیسی کی تکمیل تک تکافل کوریج اور سرمایہ کاری کے فوائد حاصل کرسکتے ہیں۔ |
|  |  |
| **Death Benefit**  Pak-Qatar Regular Takaful & Savings Plan (G6) comes with built-in basic Takaful Benefit that allows the beneficiaries to receive funds in case of death of the Participant during the tenure of the plan. The customer can choose one of the following options for determining Takaful Death Benefit   1. Higher of Takaful Death Cover or accumulated Cash Value as at the date of death; or 2. Takaful Death Cover plus accumulated Cash Value as at the date of death | **وفات کی صورت میں ملنے والے فوائد**  پاک قطر ریگولر تکافل اینڈ سیونگز پلان(G6) بلٹ-ان بنیادی تکافل فوائد فراہم کرتا ہے، جس کے ذریعے پلان کی مدت کے دوران شریک تکافل کی وفات کی صورت میں اس کے مستفیدین کو فنڈ فراہم کیا جاتا ہے۔ کسٹمر وفات کی صورت میں تکافل فوائد کے حوالے سے ذیل میں سے کسی ایک آپشن کو اختیار کرسکتا ہے۔  **الف)**وفات کی صورت میں تکافل کوریج یا وفات کے وقت کی مجموعی کیش ویلیو میں سے جو زیادہ ہو؛ یا  **ب)**وفات کی صورت میں تکافل کوریج بمع وفات کے وقت کی مجموعی کیش ویلیو |
|  |  |
| **Additional Benefits:**   1. **Built in benefits:** 2. **Terminal Illness Benefit:** In the event a Participant is diagnosed with Terminal Illness, with a life expectancy of less than 12 months, the Takaful Benefit payable upon death shall be paid as accelerated benefit. 3. **Hajj Benefit:** In case of death during Hajj due to any cause (accident or natural), the Takaful Death Cover shall be payable in addition to the normal Takaful benefit payable upon death. | **اضافی فوائد:**  **الف)بلٹ-ان فوائد**  **.iمہلک امراض کی صورت میں ملنے والے فوائد**:اگر شریک تکافل کو ایسی کوئی مہلک بیماری لاحق ہوتی ہے جس میں اس کی زندگی کا دورانیہ 12 ماہ سے کم بچا ہو تو وفات کی صورت میں ملنے والے فوائد پیشگی ادا کردیے جائیں گے۔  **.iiحج کے فوائد:**دوران حج کسی بھی وجہ (حادثاتی یا طبعی)سے وفات کی صورت میں تکافل کوریج ادا کی جائے گی جو کہ وفات کی صورت میں نارمل تکافل فوائد کے علاوہ ہوگی۔ |
|  |  |
| 1. **Other Takaful Benefits:**   At the option of the Participant, the following additional benefits are available   * 1. Accidental Death (ADB)   2. Accidental Death & Disability Benefit (ADDB)   3. Family Income Benefit (FIB)   4. Children Education Benefit (CEB) * The term “Accident” or “Accidental” means a sudden, unexpected and unpremeditated occurrence, which is associated with external visible violent means resulting in damage to the life of the Participant. * The Participant will be said to be suffering from permanent and total disability (the “Disability”) if the Participant is not capable of doing, either at the time disability commences or at any time thereafter, any work, occupation or profession to earn or obtain any wages, compensation or profit, provided however, that such disability lasts for not less than six (6) months, and is thereafter certified by an official institution or an authorized person. * Children Education Benefit (“CEB”) is payable till the rider’s expiry date * The Family Income Benefit (“FIB”) is payable for the entire FIB term | **ب)دیگر تکافل فوائد:**  شریک تکافل کو ذیل کے اضافی فوائد کو منتخب کرنے کا اختیار ہے:  .iحادثاتی وفات کی صورت میں ملنے والے فوائد(ADB)  .iiحادثاتی وفات اور معذوری کے فوائد(ADDB)  .iiiفیملی انکم کے فوائد(FIB)  .ivبچوں کی تعلیم کے فوائد(CEB)   * "حادثہ" یا "حادثاتی" کی اصطلاح سے مراد اچانک، غیر متوقع اور غیر طے شدہ واقعہ ہے اصطلاحی لفظ "حادثہ"یا"حادثاتی"سے مراد ایسا حادثہ ہے جو "اچانک"،"غیر متوقع"اور"پہلے سے ترتیب دیا ہوا نہ ہو" اور یہ کسی ایسے بیرونی نظر آنے والے پر تشدد حادثےسے متعلق ہو ، جس کے نتیجے میں شریکِ تکافل کی زندگی کونقصان پہنچے ۔ * شریکِ تکافل اس وقت مستقل اور مکمل معذور سمجھا جائے گاجبکہ وہ ایسی معذوری میں مبتلا ہو کہ وہ اس معذوری کے آغاز میں یا اس کے بعد کسی بھی وقت ، کوئی بھی کام کرنے یاکسی ایسے پیشے سے منسلک ہونے کے قابل نہ ہو جس کے ذریعے کوئی اجرت،نفع یا کوئی معاوضہ حاصل کر سکے۔ تاہم یہ بھی ضروری ہے کہ ایسی معذوری کم ازکم چھ ماہ رہے اور کوئی مستند ادارہ یا مجاز شخص اس کی تصدیق بھی کر دے۔ * بچوں کی تعلیم کے فوائد اس رائیڈر کی تاریخ تنسیخ تک قابل اد اہے۔ * فیملی انکم کے فوائد،FIB کی پوری مدت تک قابل ادا ہے |
|  |  |
| **Maturity Benefit**  At Maturity Date, Participant will receive the Cash Value in his/her investment account plus Maturity Bonus as per the following table:   |  |  | | --- | --- | | **Membership Term (years)** | **% of first-year**  **Annualized Contribution** | | 10 to 14 | 5% | | 15 to 19 | 15% | | 20 to 24 | 25% | | 25 to 29 | 35% | | 30 & Onwards | 45% | | پالیسی کی تکمیل کی صورت میں ملنے والے فوائد  **پالیسی کی تکمیل کی تاریخ پر شریک تکافل کو اس کے سرمایہ کاری اکاؤنٹ میں موجود کیش ویلیو کے ساتھ درجِ ذیل ٹیبل کے اعتبار سے میچیورٹی بونس بھی ملے گا:**   |  |  | | --- | --- | | رکنیت کی مدّت(سال) | پہلے سال کے سالانہ زرِتعاون کی شرح | | **10 سے 14** | **5%** | | **15 سے 19** | **15%** | | **20 سے 24** | **25%** | | **25 سے 29** | **35%** | | **30 اور آگے** | **45%** | |
| **Allocation of Investment**  In this Plan, you have the following investment strategies to choose from:  *Conservative Fund Strategy*  Investments in Mutual Funds Income/Cash, Sukuks and Bank Placements  *Growth Fund Strategy*  It provides opportunity to invest in Equity based Mutual Funds, Equity Investment Shares, Sukuks, Income/Cash Funds and Bank Placements. It is a high risk/high return fund. If you choose this fund in full or in part, you will have to sign a separate declaration that you understand underlying risks of the investments and are ready to take these risks in order to maximize returns.  You also have the freedom of switching between the above mentioned investments strategies for free up to 4 times in a year. | **سرمایہ کاری کی تخصیص**  اس پلان کے تحت آپ کو درجِ ذیل سرمایہ کاری کی حکمت عملی میں سے انتخاب کا حق حاصل ہے:  **محتاط فنڈ**  میوچل فنڈ انکم/کیش، صکوک اور بینک ڈپازٹ میں سرمایہ کاری  **گروتھ فنڈ**  یہ فنڈ ایکویٹی کی بنیاد پر قائم میوچل فنڈز، ایکویٹی شیئرز، صکوک، انکم/کیش فنڈز اور بینک ڈپازٹ میں سرمایہ کاری کا موقع فراہم کرتا ہے۔ یہ ایک زیادہ رسک اور زیادہ منافع والا فنڈ ہے۔ اگر کلی یا جزوی طور پر اس فنڈ کا انتخاب کرتے ہیں تو آپ کو ایک علیحدہ ڈٰکلیریشن دستخط کرنے ہوں گےجس میں اس بات کا اظہار ہوگا کہ آپ کو اس سرمایہ کے اندر موجود رسک کا اچھی طرح علم ہے زیادہ منافع کے حصول کے لیے آپ یہ رسک لینے کو تیار ہیں۔  آپ کو سال میں چار مرتبہ بالکل مفت اوپر ذکر کردہ فنڈ کے مابین منتقلی کا اختیار حاصل ہے۔ |
|  |  |
| **Frequently Asked Questions** | **اکثر پوچھے جانے والے سوالات** |
|  |  |
| **What is Takaful?**  Takaful, which means ‘guaranteeing each other’, observes the rules and regulations of Islamic Law (Shari’ah). This Takaful & Savings Plan has been developed based on Wakala Waqf Model, in line with Shariah (Islamic) Principles.  As a Takaful plan Participant, you may be eligible to receive a share of any declared surplus from the Individual Family Takaful Participants’ Fund. Distribution of the surplus is in accordance with the Company’s surplus policy as approved by its Shari’ah Supervisory Board. | تکافل کیا ہے؟  **تکافل کا مطلب'' ایک دوسرے کو ضمانت دینا'' ہے جو اسلامی قانون (شریعت) کے قواعد وضوابط کے مطابق ہے۔یہ تکافل اور سیونگز پلان شرعی (اسلامی)اصولوں کے مطابق وکالہ وقف ماڈل کے تحت تیار کیا گیا ہے۔**  **شریک تکافل ہونے کی حیثیت سے آپ شریک تکافل کے انفرادی فیملی تکافل فنڈ(IFTPF)میں اعلان کردہ سرپلس کے حصہ دار ہوں گے۔ سرپلس کی تقسیم شریعہ ایڈوائزری بورڈ کی جانب سے منظور شدہ کمپنی کی سرپلس ہدایات کے تحت ہوتی ہے۔** |
|  |  |
| **What is Surplus Sharing?**  Surplus sharing is a key concept in Takaful and differentiates Takaful from conventional insurance. In case of any surplus in the Individual Family Takaful Participants’ Fund, the excess funds are distributed among the Participants in proportion of their net contribution to the fund. This surplus amount is given to the Participant in the form of additional units being added to his/her investment account. | **سرپلس شیئرنگ کیا ہے؟**  سرپلس شیئرنگ تکافل کا اہم اصول ہے جو تکافل کو روایتی انشونس سے ممتاز کرتا ہے شریک تکافل کے انفرادی فیملی تکافل فنڈ(IFTPF)میں کسی بھی سرپلس کی صورت میں شرکاء کے درمیان زائد فنڈز کی تقسیم فنڈ میں ان کے مجموعی کنٹری بیوشن کے حساب سے ہوتی ہے۔ یہ سرپلس رقم شرکاء تکافل کواضافی یونٹس کی صورت میں دی جاتی ہے اور ان کے سرمایہ کاری اکاؤنٹ میں جمع کردی جاتی ہے۔ |
|  |  |
| **Am I eligible for the plan?**  This plan is available to all Bank customers from 18 to 70 years of age. Since it is a long-term investment & Takaful product, the minimum duration of the plan is 10 years. | **کیا میں پلان کے لئے اہل ہوں؟**  یہ پلان بینک کے18سے70سال کی عمر کے تمام کسٹمرز کے لئے ہے۔ یہ ایک طویل المیعاد سرمایہ کاری اور تکافل پراڈکٹ ہے، اس کا کم از کم دورانیہ 10سال ہے۔ |
|  |  |
| **How does Regular Takaful & Savings Plan work?**  The plan requires regular contribution payments on a monthly, quarterly, semi-annual or annual basis as selected by the Participant. All payments are automatically deducted from your account. | **ریگولر تکافل اور سیونگز پلان کس طرح کام کرتا ہے؟**  اس پلان میں مستقل طور پر ماہانہ، سہ ماہی، ششماہی اور سالانہ کنٹری بیوشن کی رقم ادا کرنی ہوتی ہے۔ تمام ادائیگیاں ایک خودکار انداز سے آپ کے اکاؤنٹ سے منہا کردی جاتی ہیں۔ |
|  |  |
| **Is there a minimum or maximum contribution limit?**  The minimum annual contribution under this plan is Rs.30,000. There are no maximum limits. | **کنٹری بیوشن کی کم سے کم یا زیادہ سے زیادہ بھی کوئی حد ہے؟**  اس پلان کے تحت کم از کم سالانہ کنٹری بیوشن 30 ہزار روپے ہے اور زیادہ کی کوئی حد نہیں۔ |
|  |  |
| **What if I have any questions or concerns?**  In case of any queries you can feel free to get in touch with us at [bancatakaful@pakqatar.com.pk](mailto:bancatakaful@pakqatar.com.pk) or call our helpline +92-21-34311747-56. You may also contact your bank branch. | **کسی بھی سوال یا شکایت کے لیے کیا کیا جائے؟**  کسی بھی سوال کے لیے آپ ہم سے بلا ججھک [bancatakaful@pakqatar.com.pk](mailto:bancatakaful@pakqatar.com.pk) پر رابطہ کرسکتے ہیں یا ہماری ہیلپ لائن +92-21-34311747-56 پر کال کرسکتے ہیں۔ آپ اپنی بینک کی برانچ سے بھی رابطہ کرسکتے ہیں۔ |
|  |  |
| **What is the process for claims?**  For all claim related matters, please contact Pak-Qatar Family Takaful Limited on (021)-34311747-56 or get in touch with your Relationship Manager. You can intimate a claim at [life.claims@pakqatar.com.pk](mailto:life.claims@pakqatar.com.pk) | **کلیمز پر عمل درآمد کس طرح ہوتا ہے؟**  کلیمز سے متعلق معاملات کے لئے پاک قطر فیملی تکافل لمیٹڈ سےاس (021) 34311747-56نمبر پر رابطہ کریں یا اپنے ریلیشن شپ مینیجر سے رابطہ کریں۔ آپ اپنے کلیم کی اطلاع [life.claims@pakqatar.com.pk](mailto:life.claims@pakqatar.com.pk) پر بھی دے سکتے ہیں۔ |
|  |  |
| **Will I have access to my savings?**  Yes, you are allowed to withdraw funds from your investment account, subject to a positive cash value of your investments. This however, is not recommended as it may adversely affect the maturity value of the plan. | **کیا مجھے اپنی سیونگز تک رسائی حاصل ہوگی؟**  جی ہاں! آپ کو اپنے سرمایہ کاری اکاؤنٹ سے فنڈز نکالنے کی اجازت ہے، لیکن یہ آپ کی سرمایہ کاریوں کے مثبت کیش ویلیو سے مشروط ہے۔ لیکن ایسا کرنے کی آپ کو تجویز نہیں دی جائے گی کیونکہ یہ آپ کی پالیسی کے تکمیلی فوائد پر منفی اثرات مرتب کرسکتی ہے۔ |
| **Will I have any Tax Benefit on my contributions paid?**  Yes, you can claim tax credit under section 62 of Income Tax ordinance 2001. | **کیا مجھے میرے ادا کردہ زرِتعاون پر ٹیکس کے فوائد حاصل ہوں گے؟**  آپ انکم ٹیکس آرڈیننس2001 کے سیکشن 62 کے تحت ٹیکس کریڈٹ کلیم کرسکتے ہیں۔ |
|  |  |
| **Sample Illustration**  Takaful Death Benefit Option: A  Customer Age: 30 years  Membership Term: 20 Years  Contribution Payment Term: 20 years  Contribution: PKR 150,000 annually  Takaful Death Cover: 3,000,000  Death during Hajj: 3,000,000 in addition to sum payable on normal deaths  Terminal Illness Benefit: equals to Takaful Benefit Payable Upon Death (accelerated benefit) | **السٹریشن کا خاکہ**  تکافل ڈیتھ بینیفٹ آپشن:A  کسٹمر کی عمر:30 سال  رکنیت کا دورانیہ:20 سال  زرِتعاون کی ادائیگی کا دورانیہ:20 سال  زرِتعاون: 150,000 سالانہ  تکافل ڈیتھ کوریج:3,000,000  دوران حج وفات: 3,000,000 نارمل وفات کی صورت میں ملنے والے فوائد کے علاوہ  مہلک امراض کے فوائد:وفات کی صورت میں ملنے والے فوائد کے برابر(پیشگی فوائد) |
| |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Membership Year**  **رکنیت کا سال** | **9% p.a. rate of return**  **سالانہ شرح منافع9%** | | **11% p.a. rate of return**  **سالانہ شرح منافع11%** | | **13% p.a. rate of return**  **سالانہ شرح منافع13%** | | | **Main Plan**  **Death Benefit**  **نیادی پلان کے وفات کے فوائد** | **Cash Value**  **کیش ویلیو** | **Main Plan**  **Death Benefit**  **نیادی پلان کے وفات کے فوائد** | **Cash Value**  **کیش ویلیو** | **Main Plan**  **Death Benefit**  **نیادی پلان کے وفات کے فوائد** | **Cash Value**  **کیش ویلیو** | | 1 | 3,000,000 | 57,987 | 3,000,000 | 59,246 | 3,000,000 | 60,507 | | 5 | 3,000,000 | 660,669 | 3,000,000 | 695,337 | 3,000,000 | 731,577 | | 10 | 3,000,000 | 1,848,541 | 3,000,000 | 2,050,022 | 3,000,000 | 2,274,526 | | 15 | 3,554,320 | 3,554,320 | 4,184,687 | 4,184,687 | 4,936,576 | 4,936,576 | | Maturity Year  **تکمیل کا سال** | 6,029,232 | 6,029,232 | 7,568,176 | 7,568,176 | 9,544,732 | 9,544,732 | |
| **Fees and Charges**  **a) Acquisition Fee** | **فیس اور چارجز**  **الف)حصول کی فیس** |
| |  |  | | --- | --- | | **Year 1** | 45% of Regular Contribution | | **Year 2** | 30% of Regular Contribution | | **Year 3 Onwards** | NIL | | |  |  | | --- | --- | | **ریگولر زرِتعاون کا 45%** | **پہلا سال** | | **ریگولر زرِتعاون کا 30%** | **دوسرا سال** | | **کوئی نہیں** | **تیسرا سال اور آگے** | |
| **b) Monthly Membership Administration Fee:**  A monthly Membership Administration Fee payable at the beginning of each month. The fee amount depends on the size of the annualized Regular Contribution and is mentioned in the Illustration document provided to the Participant. | **ب) رکنیت کے انتظام کی ماہانہ فیس:**  ہر ماہ کے آغاز پر رکنیت کے انتظام کی فیس قابل ادا ہے۔ اس فیس کی شرح سالانہ ریگولر زرتعاون کی بنیاد پر ہے اور شریک تکافل کو فراہم کردہ السٹریشن کی دستاویز میں اس کی مقدار مذکور ہے۔ |
| **c) Investment Management Charge:**  1.50% per annum of Net Asset Value (NAV), deducted at every pricing. | **ج)سرمایہ کاری کے انتظام کے چارجز:**  قیمتوں کے تعین کے وقت سالانہ اثاثہ جات کی صافی مالیت کا 1.5%منہا کیا جائے گا۔ |
| **d) Bid-Offer Spread**  5% | **د)بڈ / آفر اسپریڈ**  **5%** |
| **e) Stamp Duty:**  PKR 1.2 per thousand of the Face Value is charged at the time of issuance of PMD as chargeable under Stamp Act 1899 (Sindh Province). | **ہ)اسٹیمپ ڈیوٹی:**  اسٹیمپ ایکٹ1899 (صوبہ سندھ)کے تحت پی ایم ڈی کے اجراء کے وقت فیس ویلیو کے ہرہزار پر 1.2روپے۔ |
| **f) Fund Switching Fee:**  After 4 fund switches in any year, Takaful Operator/Wakeel reserves the right to impose a switch charge which shall not exceed PKR 1,000 per switch. | **و)فنڈ منتقلی کی فیس:**  ایک سال میں چار منتقلی کے بعد تکافل آپریٹر/وکیل کو منتقلی کے چارجز لاگو کرنے کا حق حاصل ہے جوکہ ہرمنتقلی پر 1000 روپے سے زیادہ نہیں ہوں گے۔ |
| **g) Statement Fee:**  PKR 500 is payable for additional statements requested by the Participant. | **ز)اسٹیٹمنٹ فیس:**  شریک تکافل کی درخواست پر اضافی اسٹیٹمنٹ پر 500 روپے قابل ادا ہیں۔ |
| **h) Wakala Fee:**  20% of Takaful donations is deducted as Wakala Fee each month to cover the expenses of underwriting, administration and general management of the Individual Family Takaful Participants’ Fund. | **ح)وکالہ فیس:**  انڈررائٹنگ، ایڈمنسٹریشن اور عمومی انتظامات کو پورا کرنے کے لیے ہر ماہ تکافل تبرعات کا 20% شریک تکافل کے انفرادی فیملی تکافل فنڈ سے منہا کیا جائے گا۔ |
|  |  |
| **Disclaimer**   * The cash values given in the sample illustration are estimated based on assumptions. * The actual values may be higher or lower than the ones shown above, depending upon the performance of the underlying investments. * The cash values have been worked out at assumed/expected investment growth rates of 8%, 10% and 12% per annum. * Certain charges apply on the plan; please refer to the personalized illustration of benefits for details. * A description of how the contract works is given in the Participant’s Membership Document (PMD). This brochure gives a general outline of the product. The above figures are indicative and for illustration purposes only. * The investment risk shall be borne by the Participant and actual maturity or surrender values may be lower or higher than the projected figures. * Past performance of the fund is not necessarily a guide to future performance. Any forecast made is not necessarily indicative of the future or likely performance of the fund. * This product is underwritten by Pak-Qatar Family Takaful Limited. * This product is not guaranteed or insured by the Bank or its affiliates and is not a Bank’s product. The Bank is only acting as an Agent in providing this facility and cannot be held responsible for settling claims emanating from this Scheme or for the approval or rejection of any claim or for any act or omission on the part of the Takaful Operator. * MIB’s Shari’ah Board is not responsible for making sure the Shari’ah Compliance of the product. It is responsibility of AL-WTO’s Shari’ah Advisor. | **انتباہ:**   * السٹریشن کے خاکہ میں فراہم کردہ کیش ویلیو اندازے کی بنیاد پر فرض کی گئی ہیں۔ * حقیقی ویلیوز منتخب کردہ سرمایہ کاری کی کارکردگی کی بنیاد پر اوپر ذکر کردہ مقدار سے کم یا زیادہ ہوسکتی ہیں۔ * کیش ویلیوز سالانہ 8%,10%,12% کے اعتبار سے فرض کی گئی ہیں۔ * پلان پر مخصوص چارجز لاگو ہوں گے؛ برائے مہربانی تفصیلات کے لیے ذاتی السٹریشن ملاحظہ فرمائیں۔ * یہ کنٹریکٹ کس طرح کام کرتا ہے اس کی وضاحت شریک تکافل کی رکنیت دستاویز(PMD)میں دی گئی ہے۔ یہ کتابچہ پراڈکٹ کی عمومی معلومات فراہم کرتا ہے۔ مذکورہ بالا اعداد وشمار نشاندہی کے لئے اور نمونے کے طور پر پیش کئے گئے ہیں۔ * سرمایہ کاری کا رسک شریک تکافل کو برداشت کرنا ہوگا،میچیورٹی اور سرینڈر کی حقیقی ویلیوز مجوزہ اعداد سے کم یا زیادہ ہوسکتی ہے۔ * فنڈ کی ماضی میں کارکردگی مستقبل کی کارکردگی سے متعلق نہیں ہے۔ کوئی بھی پیشگوئی مستقبل کے لئے تخمینہ ہے یقینی نہیں یا فنڈ کی پسندیدہ کارکردگی لازمی نہیں۔ * یہ پراڈکٹ پاک قطر فیملی تکافل لمیٹڈ کی طرف سے پیش کی جارہی ہے۔ * یہ پراڈکٹ بینک اور اس کے شراکت داروں کی جانب سے انشورڈ یا گارنٹیڈ نہیں ہے اور نہ ہی بینک کی اپنی پراڈکٹ ہے۔ بینک صرف ایجنٹ کے طور پر کام کر رہا ہے اوربینک اس اسکیم کے تحت ہونے والے کلیمز کے تصفیہ یا کسی کلیم کی منظوری یا منسوخی یا تکافل آپریٹر کی طرف سے کسی کام کے ہونے یا رد کرنے کا کسی بھی طرح ذمہ دار نہیں ہے۔ * ایم آئی بی کا شریعہ بورڈ اس پراڈکٹ کے شریعہ سے ہم آہنگ ہونے کا ذمہ دار نہیں ۔ یہ LPQFT کے شریعہ ایڈوائزر کی ذمہ داری ہے ۔ |
|  |  |
|  |  |